

The background of the cover is a photograph of a group of people. In the foreground, a woman wearing a light purple hijab and a tan bucket hat is seen from the side, her hands raised in a gesture of greeting or prayer. In the center, a woman in a light blue uniform and a bright pink headscarf is smiling broadly with her right arm raised. To her right, another woman in a light blue uniform and a pink headscarf is looking towards the camera. In the background, a man in a white turban and white clothing is visible. The scene appears to be outdoors, possibly in a public square or a market area, with a red structure in the background.

Rapport Annuel 2023

**Unis pour la Paix :  
Interrompre les cycles de violence**



## Cher Ami/ Chère Amie,

Alors que je repense à l'année écoulée, je suis touchée par votre soutien indéfectible qui dynamise notre mission au sein de Nonviolent Peaceforce. En dépit des obstacles persistants, votre engagement nous a donné l'opportunité de progresser en interrompant les cycles de violence et en défendant un changement transformateur.

Chez Nonviolent Peaceforce, nous nous appuyons sur la non-violence et la paix en réponse aux conflits mondiaux. Dans le cadre de l'Intervention Civile de Paix, nous mettons l'accent sur l'inclusion, l'instauration d'un climat de confiance et l'encouragement des relations. Votre soutien nous permet d'apporter une réelle contribution aux communautés que nous représentons, en luttant contre les forces qui alimentent le désespoir.

Tout au long de l'année 2023, Nonviolent Peaceforce est restée déterminée à protéger les communautés confrontées à des menaces imminentes de violence. À Qayyarah, en Irak, notre équipe a accompagné des filles à l'école et a soutenu des femmes leaders dans leur plaidoyer pour la sécurité. Aux États-Unis, Nonviolent Peaceforce a assuré la sécurité lors d'événements communautaires et a formé ses partenaires pour qu'ils fassent désormais de même. Au Darfour du Nord, au Soudan, des groupes communautaires maintiennent les gens en vie au milieu de la guerre civile. Avec nos partenaires, nous avons mis en relation les communautés en conflit avec les ressources vitales dont elles ont besoin pour assurer leur sécurité.

Cette année marque également les 20 ans de notre premier programme au Sri Lanka. Au cours des vingt dernières années, nous avons constaté l'impact profond de nos efforts collectifs, en voyant des communautés sortir d'un conflit et cultiver les graines de la paix.

Alors que des défis tels que les menaces numériques, le changement climatique et les échéances électorales décisives subsistent, votre soutien continu nous permet de poursuivre résolument notre mission.

Alors que nous regardons vers l'avenir, je suis inspirée et énergisée par les opportunités de changement qui émergent lors des grandes transitions. Ensemble, nous avons la capacité de construire un monde où la violence n'est pas inévitable, où les communautés influencent leur propre destin et où la paix règne en maître. Merci pour votre soutien indéfectible en 2023. Ensemble, nous faisons de la paix une possibilité.

With heartfelt gratitude,

**TIFFANY EASTHOM**  
DIRECTRICE EXÉCUTIVE, NONVIOLENT PEACEFORCE



**TIFFANY EASTHOM**

## INTERROMPRE LES CYCLES DE VIOLENCE

**Il est difficile de rompre les cycles de violence : les familles comptent sur la vengeance, les rumeurs déclenchent des attaques préventives et l'impunité perpétue la violence sexuelle et fondée sur le genre.**

Fayza (nom modifié), membre des équipes de femmes pour la paix à Zummar, en Irak, est un exemple puissant d'intervention directe. Après avoir suivi les formations de Nonviolent Peaceforce, elle s'est sentie capable d'empêcher le mariage forcé de sa fille et de combattre la violence basée sur le genre au sein de sa famille. « Avec Nonviolent Peaceforce, je sens que je suis la personne qui a son mot à dire et qui peut prendre des décisions pour ma famille. Je veux que ma fille voie que si je peux être forte, elle peut l'être également. » Lorsque le mari de Fayza a battu leur fille, Fayza est intervenue en utilisant les techniques de résolution non-violente des conflits qu'elle a apprises à Nonviolent Peaceforce. « Si je n'avais pas changé et cru en moi, ma fille aurait été tuée devant moi, et je n'aurais rien pu faire. »

En Irak, les équipes de Nonviolent Peaceforce et les équipes communautaires de paix, composées de jeunes et de femmes comme Fayza, patrouillent, assurent une présence protectrice et accompagnent les personnes exposées à un risque accru de violence. Leur travail répond à la fois à la violence actuelle et à la construction proactive de la paix : les femmes se sentent désormais plus confiantes et plus en sécurité lorsqu'elles défendent leurs droits et accèdent aux services d'aide.

« La présence protectrice et l'accompagnement ont grandement augmenté la sécurité », a confié une femme.

« Les auteurs d'actes de violence hésitent de plus en plus à les commettre grâce aux équipes de paix bénévoles qui mettent les victimes en contact avec les organisations, les agences de sécurité et les forums communautaires », a ajouté un membre de l'équipe de paix communautaire de Qayyarah.

**Pour briser les cycles de violence, il faut non seulement une intervention immédiate, mais il faut aussi un soutien à long terme à la consolidation de la paix au niveau local.**

La population de Basilan est engagée dans un difficile périple de plusieurs décennies vers la paix, dans un contexte de violence basée sur le genre, de conflits claniques et de violence persistante de la part de groupes d'insurgés. En dépit de cela, un groupe de champions de la paix pour l'égalité des sexes a vu le jour, qui se consacre à la promotion d'un environnement communautaire plus inclusif et stimulant en garantissant la participation active des femmes aux processus de paix.

« Depuis que nous travaillons avec Nonviolent Peaceforce, nous avons pris conscience de nos droits en tant que femmes. Dans le passé, nous étions ignorées — les hommes prenaient toutes les décisions. Nous ne savions pas que nous avions aussi des droits », a déclaré Mardiya Amlain, l'une des championnes de la paix des sexes.

Désormais, Mardiya et les autres champions disposent d'une meilleure expertise en matière d'intervention civile de paix, allant de l'alerte précoce et de l'intervention rapide jusqu'à la résolution des conflits. Elles partagent maintenant leurs connaissances au sein de leurs communautés, encouragent la non-violence et intègrent l'égalité des sexes dans leurs propres coutumes traditionnelles.

La participation active des femmes, y compris des anciennes combattantes, est essentielle dans les efforts de consolidation de la paix, car elles portent souvent le poids des conflits et sont exclues de la prise de décision. Ces championnes suscitent l'espoir d'un avenir propice aux droits humains, à la paix et à l'égalité.



Dans le camp de personnes déplacées de Juba, au Soudan du Sud, les tensions étaient vives entre la police, les chefs de camp et des groupes de jeunes se décrivant eux-mêmes comme des gangs.

Le personnel de Nonviolent Peaceforce a établi une relation de confiance avec les jeunes impliqués dans des gangs en se rendant régulièrement dans une boutique de thé locale, en écoutant leurs préoccupations et en participant à des activités quotidiennes telles que des matchs de football. Au fil du temps, ces interactions ont conduit à des dialogues plus approfondis sur les causes profondes de la violence des gangs, la médiation des conflits, la prévention de la violence basée sur le genre, les masculinités positives et la protection de l'enfant.

Ce climat de confiance a ouvert la voie à des dialogues, sous la médiation de Nonviolent Peaceforce, entre les gangs, les chefs de communautés et la police. De nos jours, la dynamique a évolué : les gangs sont impliqués dans les activités de la communauté et la police les autorise à quitter le camp par des points de contrôle. « Les gangs et la communauté sont devenus amis. Les gens jouent au football ensemble, ils s'unissent. Nous mangeons ensemble. Nous avons des expériences communes », a affirmé Christian, le chef de l'un des gangs.



Match de football des équipes de protection de la jeunesse. Camp de déplacés internes de, Soudan du Sud, octobre 2022. ©NP

## CONNEXION AU-DELÀ DES FRONTIÈRES

*Réflexions d'Abit M., officier de protection de NP en Irak*

« Depuis 2017, je suis employé à Mossoul et j'ai été confronté à de nombreux challenges avec DAESH. Je me rappelle avoir apporté mon aide à des familles contraintes de quitter leur domicile et leurs biens, et j'ai fréquemment croisé des jeunes de 13 ans munis d'armes à feu. Des décennies plus tôt, ma propre enfance avait été marquée par la violence ; j'ai aussi porté une arme à feu quand j'étais enfant.

Lorsque j'ai rejoint NP, la mission d'apporter la paix à ma communauté et au monde a profondément résonné en moi. J'ai commencé à travailler avec Nonviolent Peaceforce en m'impliquant au sein de différentes communautés composées de familles et de tribus. La croyance en la paix a remplacé l'instinct de violence et de vengeance de mon enfance. »

L'Irak est un pays très diversifié et rassembler toutes ces personnes est toujours un travail remarquable, mais notre travail au sein d'une communauté soudée, et pas seulement une représentation lointaine, a fait changer de nombreux esprits. En travaillant en collaboration avec mon équipe et les équipes de paix de la communauté, nous avons encouragé l'amitié et l'harmonie.

Ayant connu à la fois la violence et la paix, je transmets aujourd'hui ce message aux autres avec passion. Ma communauté m'a adopté alors que je promeus la paix, après m'être débarrassé de la haine et de la violence qui remplissaient autrefois mon cœur. À 40 ans, je réfléchis aux 5 ans et demi qui se sont écoulés depuis ma transformation - ils représentent toute ma vie. Je ne suis plus défini par la violence de ma jeunesse ; au contraire, je m'en inspire comme d'une expérience. Nous avons travaillé ensemble pour mettre un terme aux conflits familiaux et, même si parler de mon passé est difficile, je partage mon histoire avec gratitude.

“

Des hommes des deux camps du conflit armé riaient, partageaient et coopéraient les uns avec les autres, prêts à apprendre comment intégrer une perspective de genre dans leur travail.

Carmen Lauzon-Gatmaytan, Philippines

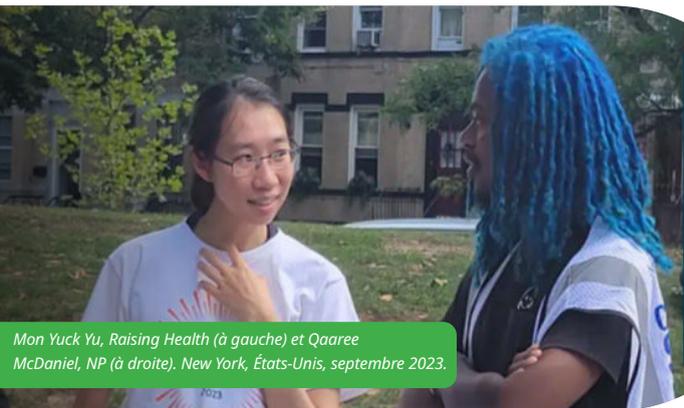
320

activités ont été menées par NP, aux Philippines, au cours de l'année écoulée pour renforcer les capacités de paix des équipes conjointes de paix et de sécurité. Les membres de ces équipes sont des agents de sécurité philippins et des anciens acteurs armés non étatiques. La formation et les activités ont porté sur la manière de procéder à des patrouilles de surveillance conjointes, la réponse aux conflits fonciers et la conduite d'évacuations civiles.

Les membres de l'équipe conjointe pour la paix et la sécurité en train de prier. 2022 ©NP



## ATTEINDRE LES COMMUNAUTÉS EN PARTENARIAT



Mon Yuck Yu, Raising Health (à gauche) et Qaaree McDaniel, NP (à droite). New York, États-Unis, septembre 2023.

802

*ipersonnes comme Anna ont participé à 43 formations sur la sécurité des communautés à New York. En partenariat avec 28 organisations différentes comme celle d'Anna, Nonviolent Peaceforce développe de manière exponentielle son travail pour interrompre les cycles de violence.*



Partenaire lors de l'atelier de lancement à Aceh, décembre 2022. ©Flower Aceh

614

*témoignages de survivants documentés par notre partenaire Kontras Aceh, dépassant le total des cinq dernières années. Cette nouvelle collaboration a relancé le processus de vérité et de réconciliation entamé il y a 18 ans. Grâce à notre partenariat, nous avons pu rassembler des données de manière plus rapide et plus efficace dans de nombreuses régions qui ne se sont pas encore remises de décennies de conflit armé.*

« Ces deux dernières années, Nonviolent Peaceforce m'a appris plus de choses sur la sécurité communautaire que durant toute ma vie. ... Participer à cette formation m'a vraiment donné l'impression d'être au point zéro pour apprendre ce que la sécurité communautaire signifie vraiment. »

*Anna Ye, responsable de la sécurité pour le marché nocturne Think!Chinatown. Pendant deux ans, Anna s'est réunie avec Nonviolent Peaceforce pour comprendre et répondre aux besoins de sécurité du marché, où des centaines de membres de la communauté font leurs courses, discutent et se rencontrent autour d'un repas. D'abord, NP garantissait une présence protectrice sur les marchés, mais maintenant, Anna et son équipe garantissent une présence protectrice sans l'assistance de NP.*

« Nous ne parlons pas seulement du conflit passé, nous parlons de l'avenir. »

*Une membre de Kontras Aceh, qui fait partie du consortium de six partenaires collaborant avec Nonviolent Peaceforce à Aceh, en Indonésie. Ce groupe encourage une vision globale de la justice transitionnelle.*



791

*Des ensembles d'équipements de protection individuelle (gilets pare-balles et casques) ont été prêtés à des bénévoles représentant 41 organisations partenaires travaillant dans les oblasts de la ligne de front. NP travaille avec des dizaines de partenaires locaux pour accroître l'accès au carburant et aux allocations, à l'assurance des bénévoles, au soutien en matière de santé mentale, et aux sous-subsidations qui portent sur la protection.*

Five

*Les oblasts (provinces) sont couvertes par une programmation active de NP — Odesa, Mykolaiv, Donetsk, Kherson, et Kharkiv — dont 3 se trouvent le long des zones de front.*

Les organismes locaux jouent un rôle essentiel dans les réponses humanitaires, mais ils nécessitent une protection. Dans les zones de première ligne, il est indispensable d'avoir un équipement de protection de qualité supérieure, mais il est souvent difficile d'accès pour les volontaires locaux.



Afin d'assurer la sécurité de ces bénévoles et des premiers intervenants, Nonviolent Peaceforce a fourni des équipements de protection indispensables, tels que des gilets pare-balles et des casques. Ce programme offre aux bénévoles la possibilité de travailler en toute sécurité et de continuer à accomplir leurs tâches essentielles, comme l'assistance aux personnes lors des évacuations et la distribution de nourriture et de médicaments dans des lieux difficiles d'accès. Igor, un volontaire, a déclaré : « Le gilet pare-balles m'a sauvé la vie », racontant qu'il avait protégé un autre volontaire lors d'un bombardement. En mettant en place ce programme et en la recommandant à d'autres, Nonviolent Peaceforce cherche à améliorer la protection des volontaires et à renforcer les actions humanitaires.

Les partenaires de la NP, la Croix-Rouge ukrainienne, portant des gilets pare-balles du programme de partage de NP, 2023. ©NP. Ci-dessus : Un volontaire de l'un de nos partenaires, Henadaii, a survécu à un bombardement de roquettes lors de l'évacuation de familles grâce au gilet pare-balles de NP. Kherson, mai 2023. ©Henadaii



## PLAIDER POUR LA PAIX

En réponse au déclenchement de la guerre civile au Soudan en 2023, des groupes communautaires locaux tels que les Équipe du maintien de la paix et de la protection des femmes (WPT), soutenus par Nonviolent Peaceforce, ont émergé en tant qu'intervenants de première ligne au Darfour du Nord. Ces équipes sont composées de femmes soudanaises formées qui identifient et traitent les risques de protection auxquels sont confrontées leurs communautés.

« Nous pouvons nous adresser à tout le monde, et les gens savent où nous trouver 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 », explique Ishrava, membre de l'Équipe du maintien de la paix et de la protection des femmes. « Nous proposons un soutien axé sur les survivants et mettons les membres de la communauté en contact avec des services de suivi, bien que cela soit extrêmement difficile pour le moment. »

Les Équipes du maintien de la paix et de la protection des femmes mettent en œuvre des approches simples, mais très efficaces, pour prévenir la violence, telles que le partage d'alertes précoces au sein de la communauté sur les endroits où les affrontements s'intensifient. La violence communautaire quotidienne se poursuit également pendant la guerre civile et les Équipes du maintien de la paix et de la protection des femmes facilitent la résolution des conflits locaux. Par exemple, lorsqu'une jeune femme a été accusée d'une fausse couche délibérée, elle et sa mère ont été arrêtées. Mais l'équipe locale de protection des femmes a plaidé avec succès auprès de l'administration locale et de la police pour examiner les faits plus en détail, ce qui a conduit à la libération de la jeune femme et de sa mère.

Les membres de l'Équipe du maintien de la paix et de la protection des femmes à travers le Darfour du Nord travaillent aux côtés de Nonviolent Peaceforce pour la protection des communautés — de la prévention de la violence sexuelle et fondée sur le genre à la réunification des familles séparées par la guerre civile. À la fin de l'année 2023, il y avait cinq Équipes du maintien de la paix et de la protection des femmes, soit plus de 120 femmes au total, chacune assurant la sécurité des personnes chez elles et sur les lignes de front de la guerre civile.

“ Nous pouvons nous adresser à tout le monde, et les gens savent où nous trouver 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 ”

Ishrava, membre de l'équipe de protection des femmes, Soudan.

Le travail des équipes de protection des femmes ne se limite pas au Soudan. Les équipes communautaires défendent les intérêts de leurs familles et de leurs voisins dans le monde entier.

259

membres de l'équipe communautaire de paix et de sécurité répartis en 18 équipes actives à travers l'Irak.

1,007

observateurs de l'alerte précoce et de l'intervention précoce aux Philippines.

123

équipes de protection communautaire actives dans tout le Soudan du Sud.



Nous collaborons étroitement avec des partenaires locaux à Aceh, en Indonésie, pour faire progresser les droits des femmes. Les défenseures des droits des femmes sont confrontées à des défis redoutables, allant des contraintes financières aux menaces de mort. Avant de faire équipe avec Nonviolent Peaceforce, les défenseurs avaient une capacité limitée à se mobiliser efficacement. Par exemple, de nombreux défenseurs, dont certains sont d'anciens combattants, connaissent la pauvreté et n'ont pu s'engager dans des actions de plaidoyer au niveau local en raison d'obstacles financiers liés au transport et à l'hébergement.

Avec le soutien de Nonviolent Peaceforce, ces dynamiques se sont transformées. Nonviolent Peaceforce couvre désormais les frais de transport et d'hébergement, ce qui signifie que les défenseures des droits des femmes peuvent atteindre plus facilement et en toute sécurité les personnes qu'elles servent et collaborent entre les communautés. Cette initiative amplifie non seulement la voix des défenseurs dans la promotion de l'égalité des sexes et de la consolidation de la paix, mais surtout, les informations recueillies auprès d'un plus grand nombre de femmes permettent aux défenseurs de plaider plus efficacement au niveau gouvernemental. Cette double approche permet aux défenseurs de se faire entendre au sein de leurs communautés, d'accéder aux services existants et d'influencer l'élaboration des politiques pour un Aceh plus sûr et plus inclusif.

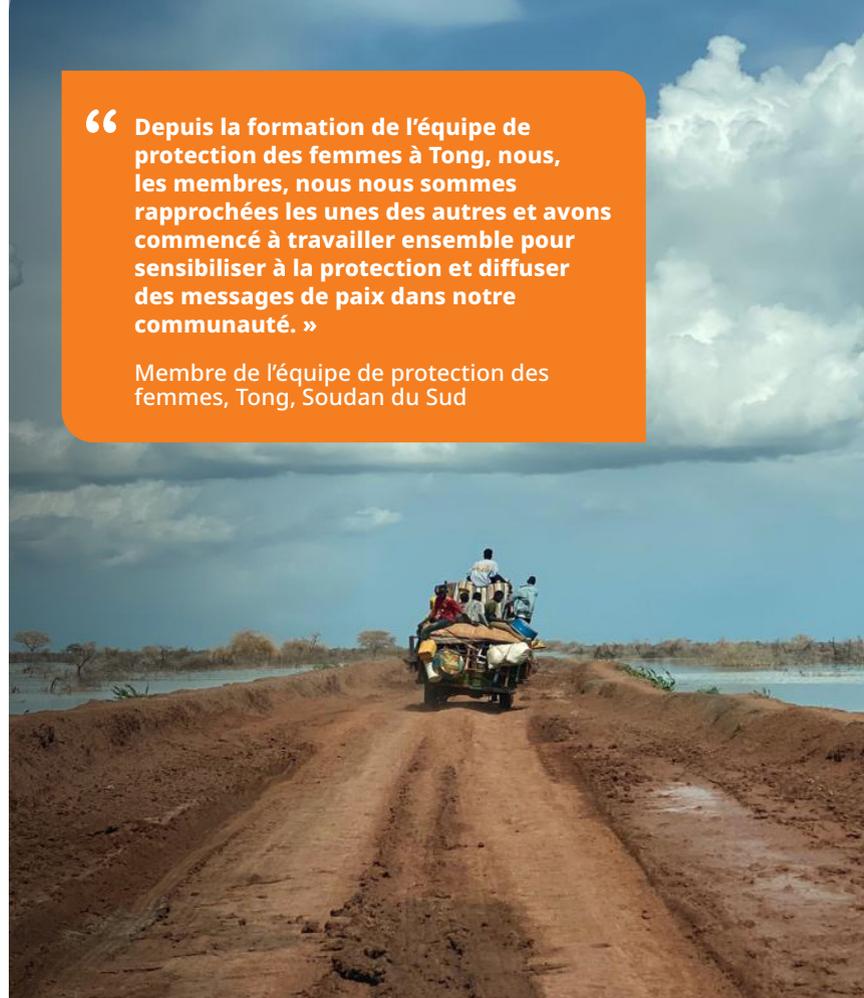
De graves inondations au Soudan du Sud, exacerbées par la crise climatique, ont interrompu les visites régulières de Nonviolent Peaceforce auprès de l'équipe de protection des femmes à Tong. Nonviolent Peaceforce travaillait depuis des années avec le groupe de femmes dans la région éloignée pour faire face à l'augmentation des conflits violents, aux problèmes de protection de l'enfance et à la violence sexuelle et sexiste.

Lorsque l'équipe de Nonviolent Peaceforce a finalement pu retourner dans la zone, maintenant accessible uniquement par un voyage en canoë de 2 heures, elle a constaté que l'équipe avait non seulement maintenu ses activités, mais s'était également adaptée aux nouveaux défis posés par les inondations. Les femmes organisaient des séances de sensibilisation à la protection de l'enfant, soulignant les dangers des enfants qui jouent dans les zones inondées. Elles ont également continué à s'attaquer aux risques de violence sexiste exacerbés par les déplacements et la nécessité de longs trajets pour ramasser du bois de chauffage, aujourd'hui rendus encore plus dangereux par la nécessité de patauger dans des eaux insalubres.

Malgré l'absence de visites fréquentes de Nonviolent Peaceforce, l'équipe de Tong a démontré sa capacité à soutenir sa communauté, en faisant preuve de résilience et d'adaptabilité en s'appuyant à la fois sur sa sagesse traditionnelle et sur la formation de Nonviolent Peaceforce pour assurer la sécurité des uns et des autres. Elles ont continué d'être des leaders dans leur communauté, en sensibilisant davantage à la protection des femmes et en encourageant des pratiques plus sûres.

« Depuis la formation de l'équipe de protection des femmes à Tong, nous, les membres, nous nous sommes rapprochées les unes des autres et avons commencé à travailler ensemble pour sensibiliser à la protection et diffuser des messages de paix dans notre communauté. »

Membre de l'équipe de protection des femmes, Tong, Soudan du Sud



## ADAPTER LA SAGESSE TRADITIONNELLE AUX DÉFIS MODERNES

Alors que les communautés sont à la fois confrontées à des défis climatiques tels que les inondations et à des menaces numériques telles que l'exploitation en ligne, l'adaptation de la sagesse traditionnelle est de plus en plus essentielle à la résilience moderne. Les jeunes en particulier, qui sont ancrés dans leurs traditions communautaires et qui sont aux premières loges du monde en évolution, appliquent ce qu'ils savent être efficaces pour réduire les plus grandes menaces à la sécurité de leur communauté.



Aux Philippines, des organisations de jeunes animent des ateliers sur la citoyenneté numérique — naviguer sur Internet de manière sécurisée et responsable — afin de lutter contre l'exploitation sexuelle en ligne. Ces séances sensibilisent les communautés à la cybersécurité. Avec le soutien de Nonviolent Peaceforce et de partenaires locaux, une session a touché à elle seule plus de 60 participants, leur apprenant à se protéger en ligne et à réduire les risques pour les populations vulnérables. Nash Dunding, un leader de la jeunesse, souligne l'importance des jeunes pour combler les écarts technologiques, d'âge et de genre : « Nous devons faire partie de la solution, et pour faire partie de la solution, nous devons trouver notre place dans le processus. »



En Irak, Nejma, une jeune fille de 17 ans, et Nabba (les prénoms ont été changés), une étudiante de 22 ans, avaient fait l'objet de chantage en ligne. Il est de plus en plus fréquent que des photos soient truquées pour montrer des femmes et des jeunes filles dans des situations compromettantes avec des hommes. Mais après avoir toutes deux assisté à la formation de Nonviolent Peaceforce sur la transformation des conflits, elles ont réalisé qu'elles avaient la capacité de dénoncer leur situation. Nejma partage : « Faire confiance à Nonviolent Peaceforce pour me soutenir tout au long du processus de déclaration a été essentiel. Aujourd'hui, mon litige est résolu et je vis en sécurité. Je me protège des faux comptes et je sensibilise les femmes et les jeunes filles de ma communauté au chantage en ligne. »

## VOIX LOCALES, PLAIDOYER MONDIAL : UN CHANGEMENT DE PARADIGME EN FAVEUR DE LA NON-VIOLENCE

Alors que les ressources consacrées à la consolidation de la paix diminuent dans le monde entier et que les conflits mondiaux sont de plus en plus meurtriers pour les civils, les efforts déployés au niveau local remodelent les réponses humanitaires et remettent en question les paradigmes de l'aide conventionnelle - de la ligne de front en Ukraine jusqu'au cœur du Soudan du Sud.

Les organisations locales ukrainiennes font preuve de résilience en première ligne, fournissant une aide et une protection vitales malgré les difficultés importantes d'accès aux ressources. Cependant, comme les efforts de localisation alourdissent souvent le fardeau et augmentent les risques pour les volontaires locaux, Nonviolent Peaceforce joue un rôle crucial en comblant le fossé entre ces organisations et les ressources humanitaires internationales — en donnant la priorité au leadership local tout en garantissant leur sécurité.

Bella Khanameryan, de Nonviolent Peaceforce, nous rappelle : « Chacun de nous est un être humain, une personnalité. Ce n'est qu'après cela que nous sommes un agent d'approvisionnement ou un agent de protection. »

Nonviolent Peaceforce l'a notamment mis en évidence en cocréant un forum avec des groupes locaux et le Conseil municipal d'Odessa afin d'aborder la question du décalage entre les besoins locaux et l'aide internationale. Le forum a servi de plateforme pour des discussions ouvertes, des sessions de renforcement des capacités et des opportunités de réseautage, renforçant ainsi les relations entre les volontaires locaux, les autorités et les donateurs. Les initiatives de ce type permettent aux communautés locales de prendre plus facilement la direction de leur propre protection et de leur propre action, sauvegardant ainsi un plus grand nombre de personnes au milieu de la guerre en cours.

En octobre 2023, Nonviolent Peaceforce a organisé une rencontre internationale sur l'intervention civile de paix à Genève. Cet événement s'inscrit dans le cadre d'un effort continu visant à documenter et à partager les pratiques efficaces d'intervention civile de paix et à rassembler des praticiens, des décideurs politiques et des chercheurs afin d'améliorer les stratégies de protection non-violente centrées sur la communauté. 84 organisations d'intervention civile de paix étaient représentées. Les participants ont eu la chance d'entendre Mary Nyachat Chuol, leader communautaire du Sud-Soudan, qui a fait le trajet jusqu'à Genève pour partager sa longue expérience en matière de sécurité de sa communauté et pour apprendre des praticiens du monde entier.

« Lors de mon séjour à Genève, j'ai eu une révélation qui m'a ouvert les yeux : le Soudan du Sud n'est pas seul à faire face à des défis. Je me suis rendu compte que des gens du monde entier sont aux prises avec leurs propres problèmes. Cette prise de conscience a allumé en moi un feu pour me concentrer sur notre jeune génération, pour leur inculquer le pouvoir des idées positives qui peuvent transformer leur perception de la violence et des conflits », a déclaré Mary. « Embarquons ensemble dans ce voyage, alimentés par la passion et la détermination, alors que nous travaillons à créer un monde où les conflits sont résolus par la compréhension, la compassion et la coopération. »

Bien que les travaux de Bella et de Mary en Ukraine et au Soudan du Sud puissent sembler très éloignés l'un de l'autre, ils incarnent le courage, la résilience et le dévouement face à certains des défis les plus difficiles que l'on puisse rencontrer. Au fil des ans, Nonviolent Peaceforce a appris à travers l'expérience que la chose la plus efficace que nous puissions faire est de travailler pour soutenir les efforts locaux pour la paix et la sécurité, en faisant tout, de la protection directe des activistes au renforcement des compétences, en passant par l'amplification des voix de ceux qui sont les plus touchés par la violence. L'aide est un pansement sur une blessure qui s'est déjà produite, l'intervention civile de paix est la voie vers un changement permanent — en nous éloignant tous de la compétition et de la méfiance pour nous rapprocher de la collaboration et de la coexistence pacifique.

« Embarquons ensemble pour ce voyage. »

Mary Nyachat Chuol, membre de l'équipe de protection des femmes, Soudan du Sud



## Cadres supérieurs et Conseil d'administration

### Cadres supérieurs

- TIFFANY EASTHOM DIRECTRICE EXÉCUTIVE
- MARNA ANDERSON RESPONSABLE DE NP ÉTATS-UNIS
- FELICITY GRAY DIRECTRICE MONDIALE DES POLITIQUES ET DE LA PUBLICITÉ
- LINE HEMPEL DIRECTRICE DES FINANCES ET DES OPÉRATIONS DU GROUPE
- ROSEMARY KABAKI CHARGÉE DE MISSION AU MYANMAR
- HUIBERT OLDENHUIS RESPONSABLE MONDIAL DES PROGRAMMES
- NIC PYATT CHEF DE MISSION PAR INTERIM, SOUDAN
- DELSY RONNIE CHARGÉE DE MISSION AUX PHILIPPINES ET REPRÉSENTANTE RÉGIONALE POUR L'ASIE
- TANYA WALMSLEY CHARGÉE DE MISSION, UKRAINE
- THIAGO WOLFER CHARGÉ DE MISSION AU IRAK
- GLORIA JARRETT YATASSAYE RESPONSABLE MONDIALE DU CAPITAL HUMAIN, DE LA CULTURE ET DES RH
- ANNA ZAROS DIRECTRICE DE LA PROGRAMMATION ORGANISATIONNELLE

### Membres du conseil d'administration

- LUCY NUSSEIBEH PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, PALESTINE
- DEEPA SUREKA VICE-PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ÉTATS-UNIS
- RACHEL JULIAN SECRÉTAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ROYAUME-UNI
- BRIAN MCLEOD TRÉSORIER DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ÉTATS-UNIS

### Ensemble des membres

- JÉRÔME ELIE MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, SUISSE
- MEENAKSHI GOPINATH MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, INDE
- THOMAS KURMANN MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ÉTATS-UNIS
- FRANCOIS MARCHAND MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, FRANCE
- ANNA MATVEEVA MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ROYAUME-UNI
- TIFFANY TOOL MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, ÉTATS-UNIS
- ISAIAH KIPEGON TOROITICH MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, SUISSE
- GABRIËLLA VOGELAAR MEMBRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, PAYS-BAS

## EXERCICE 2023 – MONDIAL

### ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

#### Actifs non courants

Immobilisations corporelles et incorporelles	\$89,873
Droit d'utilisation des immobilisations d'exploitation	\$640,765
Créances à recevoir à long terme	\$599,200
<b>Total des actifs non courants</b>	<b>\$1,329,839</b>

#### Current Assets

Trésorerie et équivalents de trésorerie	\$4,343,474
Subventions et dons à recevoir	\$14,026,730
Autres sommes à recevoir	\$63,376
Dépôts et paiements anticipés	\$305,337
Placements	\$901,249
Frais reportés et revenus accumulés	\$56,338
<b>Total des actifs courants</b>	<b>\$19,696,503</b>

#### Liabilités

Créances	\$1,005,915
Revenus différés	\$15,622,212
Passifs salariaux	\$1,232,354
Charges cumulées	\$187,285
Prêts et contrats de location	\$642,797
Réserves et autres créances	\$2,638
<b>Total des passifs</b>	<b>\$18,693,201</b>

#### Actifs nets courants

**Total actifs nets** **\$2,333,141**

Capitaux propres	\$46,222
Réserves cumulées non affectées	\$1,771,146
Réserves cumulées affectées	\$515,773
<b>Total capital et réserves</b>	<b>\$2,333,141</b>

### ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

#### Soutien et revenus

Gouvernement et institutions	\$24,175,629
Entreprises et fondations	\$653,155
Dons de particuliers	\$2,290,209
Autres revenus	\$162,100
Réévaluation des placements	\$101,585
Escompte de la valeur actuelle	(\$38,543)
<b>Total du soutien et des revenus</b>	<b>\$27,344,135</b>

#### Dépenses

Frais de personnel	\$13,799,315
Frais directs du programme	\$4,896,694
Voyages et transports	\$2,065,394
Services professionnels	\$1,842,865
Frais d'occupation et autres frais administratifs	\$3,413,654
Finances et autres frais d'exploitation nets	\$1,251,574
<b>Total des dépenses</b>	<b>\$27,269,497</b>
<b>Excédent/déficit net</b>	<b>\$74,638</b>

#### Autres éléments du résultat étendu Revenus/(charges)

Pertes	(\$4,705)
Mouvements de réévaluation des réserves	\$33,084
<b>Total des autres éléments du résultat étendu Revenus/(charges)</b>	<b>\$28,379</b>

**Total des éléments du résultat étendu/charges du résultat étendu** **\$103,018**



Des rapatriés du Soudan se dirigent vers Bentiu. État d'Unité, Soudan du Sud, 21 juin, 2023. ©NP

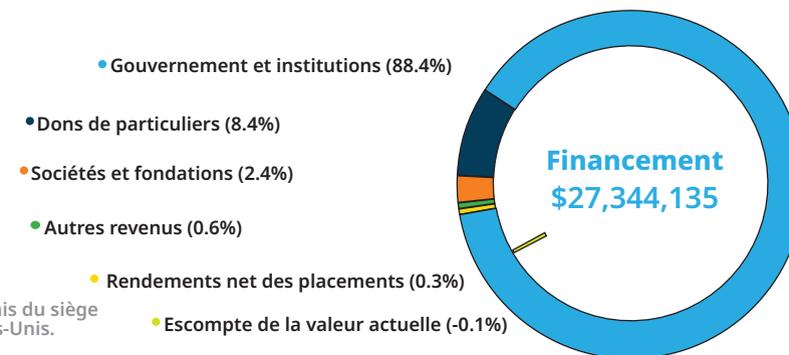
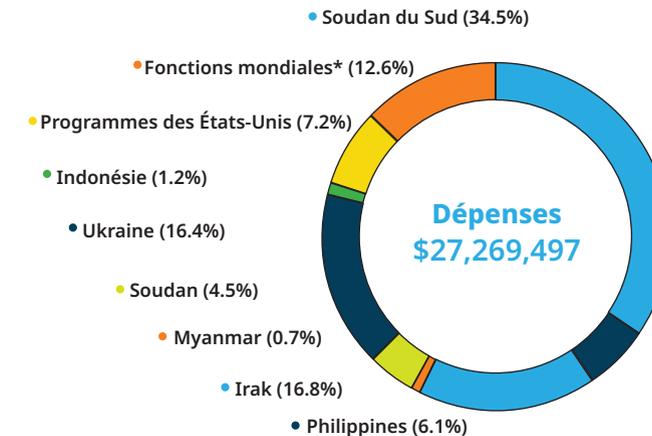
### FINANCES

Nonviolent Peaceforce est une organisation non gouvernementale internationale comprenant les entités juridiques suivantes :

- États-Unis (501c3)
- Suisse (Fondation Suisse)
- Belgique (AISBL)
- France (Association loi 1901)

Les états financiers sur cette page et la précédente représentent les revenus et les dépenses associés visant à fournir une image complète de la portée de notre travail. Nous effectuons des audits externes annuels pour chaque site de programme ainsi que pour les entités juridiques conformément aux exigences locales.

\*Les fonctions mondiales comprennent les frais du siège de NP et les frais hors programme de NP États-Unis.





## Merci pour votre soutien

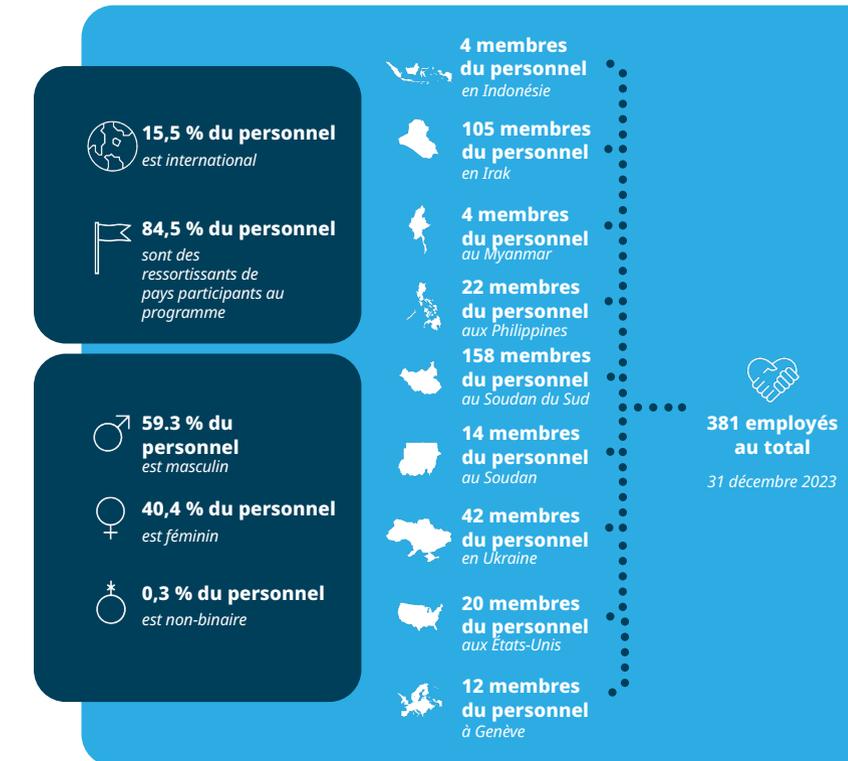
Votre don aide à protéger les civils et à transformer la réponse mondiale aux conflits.

Les informations financières couvrent une période de 12 mois (janvier 2023 - décembre 2023) pour toutes les activités mises en œuvre par Nonviolent Peaceforce. Les comptes annuels des entités juridiques de Nonviolent Peaceforce font l'objet d'un audit. Les états financiers audités sont disponibles sur le site [nonviolentpeaceforce.org/financials](https://nonviolentpeaceforce.org/financials).

Ensemble, avec toute notre communauté de supporters, vous apportez la sécurité et la stabilité aux personnes vivant dans des situations de conflit violent. Visitez le site [nonviolentpeaceforce.org/financials](https://nonviolentpeaceforce.org/financials) pour consulter la liste complète de nos donateurs.

Formation en matière de sécurité et de sûreté. Ukraine, 2023.

## DOTATION EN PERSONNEL PAR DÉMOGRAPHIE ET EMBLACEMENT





Embassy of the Kingdom of the Netherlands



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE  
POST TELEGRAMS LUZ



USAID  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



Funded by the European Union



Foreign, Commonwealth & Development Office



Global Affairs Canada  
Affaires mondiales Canada



Australian Government

Department of Foreign Affairs and Trade



NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL



United Nations  
Multi-Partner Trust Fund  
Reconciliation | Stabilisation | Resilience



## TRANSFORMER LA RÉPONSE DU MONDE AUX CONFLITS

*Nous protégeons les civils dans les conflits violents grâce à des stratégies non armées. Nous construisons la paix avec les communautés locales. Nous défendons l'adoption plus importante de ces approches dans le but de préserver les vies et la dignité humaines. Nous envisageons une culture mondiale de paix dans laquelle les conflits au sein des communautés et des pays et entre eux sont gérés par la non-violence.*

[www.nonviolentpeaceforce.org](http://www.nonviolentpeaceforce.org)

## CONTACTEZ-NOUS !

### BUREAU DES ÉTATS-UNIS

2143 Lowry Ave N, Suite A  
Minneapolis, MN 55411  
USA

Tel: +1.612.871.0005

[info@nonviolentpeaceforce.org](mailto:info@nonviolentpeaceforce.org)

### SIÈGE SOCIAL

Rue de Lausanne 82  
1202 Geneva  
Switzerland

Tel: +41 (0)22 552 66 10

[headoffice@nonviolentpeaceforce.org](mailto:headoffice@nonviolentpeaceforce.org)



Couverture : Membre de l'équipe de protection des femmes plaide pour la paix. Décembre, 2023. ©NP